



**Office of the Governor
State of Missouri
Proclamation**

WHEREAS, the history of the State of Missouri is rich with the contributions of people from around the world; and

WHEREAS, Missouri is fortunate to be the home of German immigrants who established settlements around Jefferson City and Rolla; and

WHEREAS, approximately 350 Germans from Meerbusch-Lank came to America from 1834 to 1855 and settled in the Loose Creek, Missouri, area; and

WHEREAS, the communities of Meerbusch-Lank and Loose Creek organized a cultural exchange partnership in 1992, which encourages reciprocal visits by family and delegations; and

WHEREAS, the 1999 observance of Missouri Week in Meerbusch-Lank included attendance by 30 citizens from Loose Creek who represented our state at the opening ceremonies; and

WHEREAS, the Historical Society of Meerbusch-Lank has commissioned a monument for its city that depicts the relationship between both communities on each side of the Atlantic and expresses the desire of a new future for the people of the Old World; and

WHEREAS, the monument is titled "Windung" and will be dedicated on August 21, 1999:

NOW, THEREFORE, I MEL CARNAHAN, GOVERNOR OF THE STATE OF MISSOURI, do hereby commend the citizens of

MEERBUSCH-LANK, GERMANY & LOOSE CREEK, MISSOURI

as they support global partnership and cultural understanding.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused to be affixed the Great Seal of the State of Missouri, in the City of Jefferson, this 10th day of August, 1999.



Mel Carnahan

Governor

Attest:

Rebecca M. Doell Cost

Secretary of State



State of Missouri

Department of Economic Development German Office

Herderstrasse 68, 40237 Düsseldorf, Germany

Telephone: (+49) 211 691 4595 Fax: (+49) 211 691 4422

Bekanntmachung

In Anbetracht dessen,

daß der Staat Missouri eine Geschichte hat, die reich ist an Einflüssen von Menschen aus aller Welt; und

daß Missouri glücklich ist die Heimat deutscher Immigranten geworden zu sein, die sich zwischen Jefferson City und Rolla angesiedelt haben; und

daß zwischen 1834 und 1855 ca. 350 Deutsche aus Meerbusch-Lank nach Amerika ausgewandert sind und sich in Loose Creek, Missouri niedergelassen haben; und

daß die Gemeinden Meerbusch-Lank und Loose Creek einen Kulturaustausch im Jahre 1992 organisiert haben, welcher gegenseitige Besuche von Familien und Gruppen gefördert hat; und

daß 30 Einwohner aus Loose Creek bei der Eröffnung der Missouriwoche in Meerbusch-Lank 1998 unseren Bundesstaat vertreten haben; und

daß der historische Verein von Meerbusch-Lank ein Denkmal in seiner Stadt errichtet, welches die Beziehung der beiden Gemeinschaften auf beiden Seiten des Atlantiks veranschaulicht und den damaligen Wunsch nach einer neuen Zukunft für die Menschen aus der alten Welt darstellt; und

daß das Denkmal „Windung“ genannt und am 21. August 1999 eingeweiht wird;

Und, deshalb lobe ich, Mel Carnahan, Gouverneur des Bundesstaates Missouri, mit diesem Schreiben die Einwohner von

Meerbusch-Lank, Deutschland & Loose Creek, Missouri

die die globale Freundschaft und das Kulturelle Verständnis füreinander gefördert und ausgebaut haben.

Als Zeuge dieses Ereignisses, unterzeichne und bestätige ich dies mit dem Siegel des Staates Missouri, in Jefferson City am 10. August 1999.

Gouverneur
Mel Carnahan

Secretary of State
Rebecca Mc Donell Cook



Bei der Denkmaleinweihung

Von links: stellvertr. Bürgermeister Dr. Lothar Beseler
Bürgermeister Rolf Hapke
Mrs. Sally Ann Gladden vom Missouri Office in Düsseldorf
Künstler Christian Forsen
Heimatkreisvorsitzender Franz-Josef Radmacher
Landtagsvizepräsident Dr. Hans-Ulrich Klose

